



[Eusk/Cast] Elkartasunetik konpromisora, visca la República Catalana!

ASKAPENA :: 04/11/2017

Ha habido sectores que han obstaculizado con sus prácticas el procés. El PNV ha querido condicionar decisiones que no le correspondían y denunciamos su actitud injerencista

[Euskara]

Lehenik eta behin, Askapenatik, Kataluniako herri langileari gure zorionik beroena helarazi nahi diogu Kataluniako Errepublikaren alde bakarreko adierazpena aldarrikatzeagatik. Izan ere, herri katalanak azken urteotan aurrera eramandako prozesu osoa irakaspen izugarria izan da Euskal Herri langilearentzat. Determinazioaren garrantzia erakutsi diguzue, irmotasunaren garrantzia, eta helburuak erdiesteko herriaren bulkada beharrezkoa dela erakutsi diguzue. Ondorioak zeintzuk izango diren jakitun izan arren, egiten ari den bidean sinesten duen herri batek, desobedientziaren bidez, jarritako helburuak lor ditzakeela erakutsi diguzue. Horri esker ireki da 78ko erregimena hausteko aukera.

Azken aldian, eta bereziki, azken hilabeteotan, kataluniarrek Estatuaren era guztietako errepresioa pairatu dute lurralde osoan. Urriaren 1eko kargak eta jazarpen poliziala, Jordien espetxeratzea, Valentziako eraso faxistak, independentzia aldarrikatzeagatiko matxinada akusazioak, Gobernu zentralaren 155. artikulua aplikazioa, Kataluniako Gobernaren eta Parlamenteko hainbat kideren kargugabetzea, eta Kataluniako gobernu legitimoaren espetxeratzea. Hori gutxi balitz, Europar Batasunak eta haren baitako estatukideek Espainiako Gobernuaren erabaki oro babestu dute, beste behin ere zapaltzaileen alboan lerrokatuz. Izan ere, Europar Batasunari ezer gutxi axola dio Kataluniako herri langilearen borondateak. Kataluniako errerepublikaren alde jarriko bada inoiz, zalantza gabe bere klase interesei hobeto erantzuniko dien eskenatoki batean jarriko dituelako izango da.

Euskal Herrian, askotariko sektoreek Kataluniako prozesu independentista babestu dutela ikusi dugu: erabakitzeko eskubidearen aldeko manifestazioak, errepresioaren aurkakoak, Jordiekin elkartasunez egindako mobilizazioak, kazeroladak, errepublika berriaren aldeko ospakizunak... Euskal Herriaren gehiengo batek begi onez ikusi du errepublika berriaren sorrera, baina tamalez beste sektore batzuk prozesua oztopatzen saiatu dira, euren praktika alderdikoiekin. Hartutako erabakietan eragiteko asmoa izan dute, eta argi arbuiatu nahi dugu jarrera onartezin hau. Guztiz mespretxagarria da EAJ, eta bereziki Iñigo Urkullu Lehendakaria, haiekin zerikusirik ez duten kontuetan "bitartekari" lanak -hala deitzerik badago- egiten saiatu izana. PPrentzaren aurrekontuak babestu dituen alderdi politiko bat, eta beraz, 155. artikulua aplikazioa ahalbidetu duena, ezin da inolaz ere bitartekari lanetan aritu. Sasi-abertzale gisa inolako lotsarik ez dutela erakutsi dute, eta guk, internazionalismotik, gure bidelagun diren Herrialde Katalan langilearekiko elkartasunez, salatu egin behar dela uste dugu.

Askapenatik, betidanik sentitu dugu Herrialde Katalanekiko elkartasuna adierazteko

beharra. Horregatik antolatu ditugu, urtez urte, brigadak Herrialde Katalanetara, lanketa politiko ideologikoa egiteko, baita hitzaldiak eman eta beste hainbeste ekimen egin ere. Dena den, Herrialde Katalanekiko elkartasunean sakontzeko garaia heldu dela uste dugu. Herri katalanak ezohiko egoera bizi du, eta horregatik hain justu, internazionalistok gure indarrak biderkatu behar ditugu. Garrantzitsua da oso, beraz, Euskal Herriko auzo eta herriak antolatzea, elkartasun hori adierazteko. Elkartasun komiteak tresna egokiak izan daitezkeela iruditzen zaigu. Kontuan izanda, gerta daitekeenari adi, elkartasunak zabalagoa izan beharko duela, nazio mailako deialdiekin bat eginez, behar den kasuetan.

Hala, egoera honen aurrean, Herrialde Katalanekiko elkartasuna bi mailatan lantzea ezinbestekoa iruditzen zaigu:

Larritasunez:

Errepublika berriari elkartasuna adieraziz Errepresioaren aurka (edonolakoa izanda ere eta lurralde osoan) Jordi-en eta Kataluniako gobernuko kideen askatasunaren alde EAJ/PNVri mozorroa kenduz gatazkaren erantzule gisa

Estrategikoki:

Herrialde Katalan independente, sozialista eta feministen proiektua jendarteratuz Estatuari Euskal Herrian beste fronte bat irekiz, 78ko erregimenarekin hautsiz

Egoeraren larritasuna ikusita euskal internazionalista orori dei egiten diogu euren herri eta auzoetan Herrialde Katalanen alde eta Errepublika Katalanaren alde elkartasun komiteak sortu eta sustatzera. Bestetik, internazionalista oro animatzen dugu azaroaren 4an estatuaren errepresioaren aurka eta errepublika katalan berriaren alde Bilboko kaleak bete ditzaten!

Visca la República Catalana!

Bi herri borroka bakarra!

Jo ta ke irabazi arte!

[Castellano]

Para comenzar, desde Askapena queremos felicitar al conjunto del pueblo trabajador catalán por la declaración unilateral de la República de Catalunya. El proceso que el pueblo catalán ha llevado adelante los últimos años ha sido y sigue siendo un cúmulo de enseñanzas para el pueblo trabajador vasco. Nos habéis enseñado la importancia de la determinación, la constancia y la necesidad del impulso popular para llegar a alcanzar los objetivos. Nos habéis enseñado que un pueblo que está convencido de lo que está haciendo, puede llevar conseguir sus objetivos a través de la desobediencia, siendo conocedoras de sus consecuencias, abriendo así paso a la necesaria ruptura del régimen del 78.

En este tiempo, y más concretamente en los últimos meses el pueblo catalán ha tenido que sufrir la represión del Estado en todas sus formas y en todo el territorio. Cargas y abusos policiales como en el 1-O, el encarcelamiento de los Jordis, ataques fascistas en Valencia, acusaciones de rebelión como consecuencia de la Declaración Unilateral de Independencia, la aplicación del artículo 155 por parte del Gobierno central, la suspensión de los poderes del Govern y del Parlament, y el encarcelamiento de parte del Gobierno legítimo de Catalunya. Si eso fuera poco, la Unión Europea y sus estados miembro, han avalado todas las decisiones del Gobierno español poniéndose una vez más al lado de los opresores. Y es que a la Unión Europea poco le importa la voluntad del pueblo trabajador catalán, y si en algún momento se posiciona a favor de la república catalana será sin lugar a dudas porque responde mejor a sus intereses de clase.

En Euskal Herria, hemos visto cómo varios sectores han apoyado el proceso de independencia de Catalunya. Asimismo han sido muchas las muestras de solidaridad que se han llevado a cabo: manifestaciones por el derecho a decidir, en contra de la represión, en solidaridad con los Jordis, caceroladas, celebraciones por la república... Y es que una gran parte de Euskal Herria ha visto con buenos ojos el nacimiento de la nueva república. Pero ha habido otros sectores que han obstaculizado con sus prácticas el proceso. El PNV ha querido condicionar decisiones que no le correspondía tomar y desde aquí queremos denunciar la actitud de carácter injerencista que ha mostrado. Es deleznable el papel que ha jugado el PNV y en particular el Lehendakari de la CAV Iñigo Urkullu al intentar «mediar» en una cuestión que nada tenía que ver con él. Es más, un partido que con su apoyo a los presupuestos del PP en el Congreso ha hecho posible que el Gobierno haya puesto en marcha el 155, no puede en ningún caso aparecer como mediador. Como internacionalistas entendemos que su apuesta colaboracionista es uno de los hechos que tenemos que denunciar en solidaridad con nuestro pueblo hermano.

Siempre hemos tenido la necesidad de solidarizarnos con los Països Catalans y de ahí nuestra apuesta por el trabajo político e ideológico mediante las brigadas anuales, charlas y demás iniciativas que hemos estado llevando a cabo estos últimos años. Aún así, pensamos que ha llegado la hora de profundizar en la solidaridad hacia los Països Catalans. Es una situación extraordinaria la que vive el pueblo catalán, y entendemos que por esa razón tenemos que redoblar nuestros esfuerzos internacionalistas.

Es importante que en los pueblos y barrios de Euskal Herria el pueblo se organice para poder hacer llegar esa solidaridad. De hecho, creemos que los comités de solidaridad son la mejor herramienta organizativa para ello, sin olvidar que según los acontecimientos se necesitará trabajar una solidaridad más amplia con llamamientos nacionales, como se ha ido haciendo hasta ahora.

Así, entendemos que en estos momentos es importante trabajar la solidaridad hacia los Països Catalans en estos dos términos:

De manera urgente:

Solidarizándose a favor de la nueva república
Contra la represión (de todas las formas y en todo el territorio)
Solidarizándose a favor de la excarcelación de los Jordis y los miembros del Gobierno legítimo de Catalunya
Desenmascarando el papel del PNV como parte en el

conflicto

De manera estratégica

Socializando el proyecto de los Països Catalans independientes, socialistas y feministas Abriendo un nuevo frente en Euskal Herria contra el régimen del 78

Llamamos a todas las internacionalistas vascas a que con la urgencia del momento impulsen o participen en cada pueblo y barrio en la creación de los comités de solidaridad con los Països Catalans. Por otra parte llamamos a todas las internacionalistas a acudir el día 4 de noviembre a llenar las calles de Bilbo en contra de la represión del Estado y a favor de la nueva República catalana!

Visca la República Catalana!

Bi herri borroka bakarra!

Jo ta ke irabazi arte!

<https://eh.lahaine.org/eusk-cast-elkartasunetik-konpromisora-visca>